

Программа конференции

“ЧЕЛОВЕК И ВЛАСТЬ В ЭПОХУ РУССКОГО СРЕДНЕВЕКОВЬЯ”
23-25 ноября 2023 г.

Российская академия народного хозяйства и государственной службы
Школа актуальных гуманитарных исследований, Институт общественных наук,
Лаборатория древнерусской культуры

Научный центр мирового уровня «Центр междисциплинарных исследований
человеческого потенциала», проект «Человек и власть в эпоху русского
средневековья»

Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН
Москва, ул. Волхонка, д. 18/2

23 ноября

11:00 - 12:30

В.-А. Ю. Дегтярь (Москва, РГГУ)

Лев как символ княжеской/царской власти

Я.А. Спасская (Ярославль, ЯрГУ им. П.Г. Демидова)

Монашеский постриг в семье Рюриковичей (онлайн)

А.В. Мартынюк (Минск, Беларусь)

*Рыцарь Энгельбрехт Зоббе покупает замок, выбирает себе сюзерена и
отправляется в рейзу против злых жестоких язычников (онлайн)*

12:30 - 13:00 Кофе-брейк

13:00 - 14:30

П.В. Лукин (Москва, РАНХиГС)

*«Мы, весь Новгород»: ещё одно неизученное (само)название новгородского
политического сообщества*

С.В. Городилин (Москва, ИРИ РАН)

*Великое княжение, крестоцелования и проклятые грамоты: к вопросу о контексте
паломничества великого князя Василия Васильевича осенью 1446 из Вологды в
Кириллов монастырь*

**С.В. Полехов (Москва, РАНХиГС), В.В. Шишкин (Санкт-Петербург,
Санкт-Петербургский институт истории РАН)**

*После Герберштейна. Из истории контактов Московского государства с
Габсбургами в последние годы правления Василия III*

14:30 - 15:30 Обед

15:30 - 17:00

А.Ф. Литвина (Москва, НИУ ВШЭ), Ф.Б. Успенский (Москва, РАНХиГС)

Язык имен и дат в XVI в.: Пострижение Евфросинии Старицкой

С.Ю. Шокарев (Москва, РАНХиГС)

Усыпальница Нагих на Благовещенском погосте XVI в.: некрополистика, эпиграфика, биографика (онлайн)

К.А. Кочегаров (Москва, РАНХиГС)

Претензии первых Романовых на древнерусское наследие в отношениях с Крымским ханством и Османской империей во второй половине XVII века

17:00 Общая дискуссия, кофе-брейк

24 ноября

11:00 - 12:30

А.В. Топычканов (Москва, МГУ им. М.В. Ломоносова, ИРИ РАН)

Легальные формы временного замещения царя в России XVII в. (предварительные наблюдения)

Улла Биргегорд (Швеция, Университет Уппсалы)

Титулы русских царей и шведских королей: постоянная забота дипломатов и переводчиков обеих стран (онлайн)

А.И. Попович (Екатеринбург, УрФУ)

Царь и мученик: идеи и грани взаимодействия в России раннего Нового времени

12:30 - 13:00 Кофе-брейк

13:00 - 14:00

А.П. Майоров (Москва, ИРЯ РАН)

Дискурсы российского колониального дискурса в Забайкалье XVII в. (онлайн)

Д.А. Сусеева (Элиста, Калмыцкий государственный университет им. Б.Б. Городовикова)

«Шерть XVII в. калмыцкого Аюки-тайши на верность русскому царю Алексею Михайловичу: структура жанра, лексические особенности в обозначении важных понятий и комментарии» (онлайн)

14:00 - 15:00 Обед

15:00 - 16:30

М.С. Киселева (Москва, Институт философии РАН)

Царь и поэт-иеромонах: сакральность власти в барочных текстах Симеона Полоцкого

А.А. Преображенская (Москва, РАНХиГС), А.Г. Флорес (Москва, ИРЯ РАН)

“Не обленихся сего писания начертати”: социально-исторический контекст писем Симеона Полоцкого

А.С. Глаголева (Москва, ИРЯ РАН)

Функционирование слова пожалуй в памятниках деловой письменности и частной переписки XVII века

16:30 Общая дискуссия, кофе-брейк

25 ноября

11:00 - 12:30

М.О. Стражников (Москва, НИУ ВШЭ)

Перевод скальдической поэзии: трудности передачи формы

П.Н. Новрузов (Москва, НИУ ВШЭ)

«Pus swað Alfred» Пословицы Альфреда как памятник среднеанглийской словесности: его осмысление и проблемы перевода

М.С. Метелев (Москва, НИУ ВШЭ)

Перевод и интерпретация “цветовых” фрагментов старофранцузской драматургии XII-XIII вв.

12:30 - 13:00 Кофе-брейк

13:00 - 14:30

И.С. Добровольский (Москва, ИРЯ РАН)

В каких библейских стихах глагол судити выступает в значении ‘царствовать’? Одна модель для лексикографического описания славянской Библии

А.Г. Флорес (Москва, ИРЯ РАН)

«Смрадъ», «воня» и другие запахи в древнерусских переводах

К.П. Костомарова (Москва, ИРЯ РАН, МГУ)

Принципы перевода Киевской летописи: особенности передачи лексики

14:30 - 15:30 Обед

15:30 - 16:30

Д.Г. Аношкин (Москва, НИУ ВШЭ)

Пути интерпретации "Гнилой Кожы": значение формул для понимания и перевода

М.М. Орловская (Москва, НИУ ВШЭ)

К переводу «Саги об оркнейцах»: битва под заколдованным знаменем в Страстную пятницу